



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

**TEMPOH KEMPEN / CAMPAIGN PERIOD**

1. **Kempen Gabungan BSN Term Deposit-i (BSN TD-i) Dengan BSN SSP Platinum 3.0 (“Kempen”)** dianjurkan oleh Bank Simpanan Nasional (BSN) bermula dari **1 Januari 2024 sehingga 30 April 2024 (“Tempoh Kempen”)**.  
*The **BSN Term Deposit-i (BSN TD-i) Bundle with BSN SSP Platinum 3.0 (“Campaign”)** is organized by Bank Simpanan Nasional (BSN) commencing from **1 January 2024 until 30 April 2024 (“Campaign Period”)**.*

**KELAYAKAN / ELIGIBILITY**

2. Kempen ini terbuka kepada semua pelanggan individu baharu dan sedia ada BSN (**“Pelanggan yang Layak”**).  
*This campaign is open to all new and existing BSN individual customer (**“Eligible Customer”**).*
3. Kempen ini hanya terpakai untuk dana baharu sahaja (**“Dana Baharu”**) ditakrifkan sebagai:  
*This campaign is applicable for new funds only (**“New Funds”**) are defined as:*
  - a) Dana pindahan daripada bank-bank lain melalui ‘Financial Process Exchanges’ (“FPX”), DuitNow, Pindahan Segera, GIRO antara bank, pindahan telegraf, cek tempatan atau cek jurubank;  
*Funds which are transferred from other banks via Financial Process Exchanges (“FPX”), DuitNow, Instant Transfer, interbank GIRO, telegraphic transfer, local cheque or banker’s cheque;*
  - b) Hasil daripada penebusan ekuiti, dana unit amanah, bon dan / atau sukuk semasa Tempoh Kempen; dan  
*Proceeds arising from the redemption of equity, unit trust funds, bonds and/or sukuk during the Campaign Period; and*
  - c) Tunai daripada sumber luar selain daripada Bank Simpanan Nasional (BSN).  
*Cash from external sources other than from Bank Simpanan Nasional (BSN).*
4. Untuk tujuan Kempen ini, semua Dana Baharu mesti diletakkan dan didepositkan ke dalam akaun kempen TD-i Pelanggan yang Layak dalam masa tujuh (7) hari dari ketersediaan Dana Baharu dan sebelum tamat Tempoh Kempen.  
*For the purpose of this Campaign, all New Funds must be placed and deposited into the Eligible Customer’s TD-i campaign accounts within seven (7) days from the availability of New Funds and before the expiry of the Campaign Period.*
5. Yang berikut tidak boleh dianggap sebagai “Dana Baharu”:  
*The following shall not be considered as “New Funds”:*
  - a) Dana dari BSN Term Deposit/i (“BSN TD/i”) yang matang atau penebusan awal BSN TD/i dari mana-mana akaun BSN TD/i sedia ada;  
*Fund from matured BSN Term Deposit/i (“BSN TD/i”) or early redemption of BSN TD/i from any existing BSN TD/i account;*
  - b) Pindahan dana dari akaun simpanan (“BSN GIRO/i”), akaun semasa (“BSN GIRO/i Premium”) sedia ada; dan  
*Intra bank transfer of funds from existing savings account (“BSN GIRO/i”) or current account (“BSN GIRO/i Premium”); and*
  - c) Pindahan dari akaun BSN SSP (Mudarabah) dan BSN SSP Platinum sedia ada.  
*Transfer fund from existing BSN SSP (Mudarabah) and BSN SSP Platinum.*



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

**KONTRAK SYARIAH / SHARIAH CONTRACT**

6. Urusniaga Kempen ini adalah dikendalikan mengikut Konsep Syariah Tawarruq (Murabahah Komoditi) serta peruntukan undang-undang yang berkaitan:  
*This TD-i and BSN SSP Platinum Campaign is operated and transacted under Shariah Concept Tawarruq (Commodity Murabahah) and relevant provisions under the applicable laws:*
- a) *Tawarruq (Murabahah Komoditi) adalah konsep yang melibatkan dua kontrak jual beli secara tangguh. Kontrak pertama melibatkan penjualan aset oleh penjual kepada pembeli. Seterusnya, pembeli bagi urusan penjualan yang pertama akan menjual aset yang sama kepada pihak ketiga secara tunai dan serta merta. Tawarruq (Commodity Murabahah) consists of two sale and purchase contracts. The first involves the sale of an asset by a seller to a purchaser on a deferred basis. Subsequently, the purchaser of the first sale will sell the same asset to a third party on a cash and spot basis.*
  - b) Wakalah (Kontrak Perwakilan) dengan menggunakan struktur 'dual agency' yang merangkumi:  
*Wakalah (Agency Contract) which adopts a 'dual – agency' arrangement which involves the followings:*
    - i) Pelantikan BSN sebagai wakil Pelanggan yang Layak untuk membeli komoditi daripada pihak ketiga.  
*The appointment of the BSN who act as an agent on behalf of the Eligible Customer to buy the commodity from a third party.*
    - ii) Pelantikan BSN sebagai wakil Pelanggan yang Layak untuk menyempurnakan penjualan komoditi secara Murabahah kepada BSN.  
*The appointment of the BSN who act as an agent on behalf of the Eligible Customer to conclude the selling of the commodity to BSN on Murabahah basis.*
7. Pelanggan yang Layak mengakui, walaupun Komoditi yang terlibat di dalam transaksi Komoditi Tawarruq boleh dihantar secara fizikal, Pelanggan yang Layak bersetuju bahawa penghantaran Komoditi secara fizikal ini tidak akan dilaksanakan. Namun sekiranya, Pelanggan yang Layak berhasrat untuk mengambil milikan fizikal Komoditi tersebut, Pelanggan yang Layak perlu mengambil milikan fizikal tersebut mengikut cara yang bersesuaian dengan kos yang ditanggung olehnya sendiri.  
*The Eligible Customer acknowledges that although the Commodity involved in the Tawarruq Trading Transaction is capable of being physically delivered, the Eligible Customer agrees that physical delivery of the Commodity will not be executed. However, if the Eligible Customer wants to take over the possession of the Commodity, the Eligible Customer must take over that ownership in the suitable manner and using the Eligible Customer's own cost.*
8. Pelanggan yang Layak mempunyai hak untuk memohon dan mengambil fizikal dan penyerahan Komoditi tertakluk kepada syarat-syarat minimum dan mematuhi terma dan syarat yang telah ditetapkan oleh penyedia Platform Komoditi. Permintaan bagi penyerahan Komoditi boleh dilakukan di mana-mana cawangan Bank pada waktu urusan perbankan dan/atau di kaunter promosi BSN. Urusan penyerahan di antara Pelanggan yang Layak dan Platform Komoditi adalah ditanggung sendiri oleh Pelanggan yang Layak.  
*The Eligible Customer has right to request and take physical possession and delivery of the Commodity subject to minimum requirements and comply with terms and conditions of the Commodity Platform provider. Request for the delivery of Commodity can be done at any Bank branches during normal business hours and/or at BSN promotion counters. The delivery arrangement is to be made between the Eligible Customer and Commodity Platform at the Eligible Customer's own costs.*



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

**MEKANISME KEMPEN / CAMPAIGN MECHANISME**

9. Promosi ini hanya terbuka untuk peletakan yang dibuat **di mana-mana kaunter cawangan BSN atau kaunter promosi BSN** di Malaysia sepanjang Tempoh Kempen.  
*The Promotion is only available for placements made **over the BSN branch counter or at the BSN promotion counter** in Malaysia throughout the Campaign Period.*
10. Pelanggan yang Layak boleh menikmati keuntungan BSN TD-i pada Kadar Promosi yang dinyatakan di jadual dibawah selama enam (6) bulan semasa mereka mendaftar untuk menyertai Kempen ini.  
*The Eligible Customer(s) will enjoy BSN TD-i profit at the Promotional Rate set out in table below for six (6) months when they participate in this Campaign.*

Tempoh Tenure	Kadar Promosi <sup>1</sup> Promotional Rate <sup>1</sup>		Nisbah Peletakan Placement Ratio	Kadar Efektif Effective Rate	Jumlah Peletakan Placement Amount
	BSN Term Deposit-i	BSN SSP Platinum			
6 bulan 6 months	5.70% setahun/ per annum	0.01% setahun/ per annum	BSN TD-i:BSN SSP Platinum 70%:30%	3.99% setahun/per annum	Minimum RM5,000

<sup>1</sup>Kadar Promosi adalah tertakluk pada Kadar Dasar Semalaman (OPR) semasa. Sekiranya terdapat perubahan pada OPR, BSN berhak untuk meminda Kadar Promosi. Sebarang pertukaran adalah tertakluk pada klausa 25 dan 27 Terma dan Syarat ini

<sup>1</sup>Promotional Rate is subject to current Overnight Policy Rate (OPR). Should there be changes in the OPR, BSN reserves the right to amend the Promotional Rate. Any changes is subject to clause 25 and 27 of these Terms and Conditions.

11. Pelanggan yang Layak dikehendaki mendeposit jumlah peletakan dalam BSN TD-i dan BSN SSP Platinum mengikut Klausa 10. Kedua-dua akaun BSN TD-i dan BSN SSP Platinum hendaklah dikekalkan ('earmarked') selama enam (6) bulan.  
*The Eligible Customers are required to deposit and place the funds into the BSN TD-i and BSN SSP Platinum according to Clause 10. Both BSN TD-i and BSN SSP Platinum accounts must be earmarked for six (6) months.*
12. Deposit dan peletakan BSN TD-i dan BSN SSP Platinum hendaklah dibuat secara serentak semasa Tempoh Kempen.  
*Deposits and placements of BSN TD-i and BSN SSP Platinum shall be made concurrently during the Campaign Period.*
13. Bagi BSN SSP Platinum, peletakan baharu hendaklah dilakukan dalam Satu Transaksi Tunggal (satu sijil) dengan Amaun Peletakan Minimum yang telah ditetapkan.  
*For BSN SSP Platinum, the new placement must be made in a single transaction (one certificate) in accordance to the specified Minimum Placement Amount.*
14. Penebusan sebahagian BSN TD-i atau BSN SSP Platinum sebelum tamat Tempoh adalah tidak dibenarkan. Sekiranya Pelanggan yang Layak ingin menebus jumlah penuh atau mana-mana bahagian daripada jumlah Gabungan daripada BSN TD-i atau BSN SSP Platinum sebelum tamat Tempoh, penebusan sepenuhnya atas baki dalam BSN TD-i atau BSN SSP Platinum hendaklah tertakluk kepada terma dan syarat sedia ada bagi penebusan awal BSN TD-i atau BSN SSP Platinum.  
*Partial redemption of the BSN TD-i or BSN SSP Platinum before the completion of Tenure is not allowed. In the event the Eligible Customer wishes to uplift the full amount or any part of the Combined amount from the BSN TD-i or BSN SSP Platinum before the completion of the Tenure, a complete upliftment of the balance in the BSN TD-i or BSN SSP Platinum must be*



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

*performed and the Eligible Customer(s) shall be subject to the existing terms and conditions of BSN TD-i or BSN SSP Platinum early redemption.*

15. Jika Pelanggan Yang Layak membuat penebusan awal atau permintaan awal untuk harga jualan sebelum tarikh matang Tempoh Pegangan, Pelanggan yang Layak dengan ini mengakui dan bersetuju untuk memberikan rebat (Ibra') dengan melepaskan semua daripada keuntungan yang terkandung dalam harga jualan yang dipersetujui dan seterusnya bersetuju bahawa tiada keuntungan akan diberikan bagi BSN TD-i dan BSN SSP Platinum.

*If the eligible Customer makes an early redemption or an early demand for selling price before maturity date of Holding Period, the Eligible Customer hereby acknowledge and agree to grant rebate (Ibra') by releasing all of the profit comprise in the agreed selling price and further agree that no profit will be given for BSN TD-i and BSN SSP Platinum.*

16. Pelanggan Yang Layak juga boleh menyertai Cabutan BSN SSP dan adalah tertakluk kepada Terma dan Syarat BSN SSP.

*The Eligible Customer can also participate in the BSN SSP Draw and are subject to the BSN SSP Terms and Conditions.*

17. Apabila tarikh matang, penyertaan BSN TD-i Pelanggan di dalam kempen ini akan diperbaharui secara automatik pada kadar semasa BSN TD-i 6-bulan berdasarkan konsep Tawarruq dan penyertaan BSN SSP Platinum akan ditukar kepada BSN SSP biasa berdasarkan kontrak Mudarabah dan seterusnya tertakluk kepada terma dan syarat sedia ada untuk BSN TD-i dan BSN SSP (Mudarabah). Penamaan BSN SSP Platinum juga akan ditukar kepada penamaan BSN SSP dengan sewajarnya apabila penukaran kepada BSN SSP (sekiranya ada).

*Upon maturity, the participating BSN TD-i shall be auto-renewed at the prevailing BSN TD-i 6-month board rate based on Tawarruq concept and participating BSN SSP Platinum shall be converted to normal BSN SSP based on Mudarabah contract and thereafter shall be subjected to existing terms and conditions for normal BSN SSP. The nomination for BSN SSP Platinum would also be converted based on the nomination for BSN SSP accordingly upon conversion to BSN SSP (if any).*

#### **KEUNTUNGAN / PROFIT**

18. Keuntungan yang diperolehi akan dikreditkan ke dalam akaun simpanan Pelanggan yang Layak yang dibuka dengan BSN.

*Profit earned will be credited to the Eligible Customer's designated savings account maintained with BSN.*

19. Pengiraan keuntungan adalah berdasarkan pada baki harian perletakan. Keuntungan akan dikira dan dibayar pada tarikh matang Tempoh Pegangan.

*The calculation of profit is based on the daily placement balance. The profit will be calculated and paid on maturity date of Holding Period.*

Jumlah Peletakan x Kadar x Bilangan Hari / 366 (tahun lompat)

*Total Placement Amount x Profit Rate x days / 366 (leap year)*

- a) *Ilustrasi / Illustration:*

Pelanggan yang Layak meletakkan sebanyak RM3,500 ke dalam Akaun BSN TD-i (kadar keuntungan: 5.70% setahun) dan sebanyak RM1,500 akan diperuntukkan ke dalam Akaun BSN SSP Platinum (kadar keuntungan: 0.01% setahun) selama enam (6) bulan. Oleh itu, Kadar Efektif peletakan di bawah Kempen ini adalah 3.99% setahun.

*An Eligible Customer places RM3,500 in their BSN TD-i Account (profit rate: 5.70% per annum) and RM1,500 shall be earmarked into Eligible Customer's BSN SSP Platinum*



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

Account (profit rate: 0.01% per annum ) for six (6) months. Therefore, the overall effective rate is 3.99% per annum.

Tempoh peletakan Tenure	Produk Product	Peletakan minimum (RM) Minimum Placement (RM)	Nisbah Peletakan Placement ratio	Jumlah Peletakan (RM) Placement Amount (RM)	Kadar Keuntungan (setahun) Profit Rate (per annum)	Jumlah Kadar Keuntungan (RM) Total Profit Earned (RM)
6 bulan 6 months	BSN TD-i	5,000	70%	3,500	5.70%	99.75
	BSN SSP Platinum		30%	1,500	0.01%	0.08
Jumlah Keuntungan yang diterima: Total Profit Earned:						99.83

- b) Oleh itu Kadar Efektif ini adalah dikira seperti berikut:  
Hence, the Effective Rate is calculated as follows:

$$\frac{[(RM99.75 + RM0.08) / 5,000] / 6 \text{ bulan} \times 12 \text{ bulan} \times 100}{[(RM99.75 + RM0.08) / 5,000] / 6 \text{ months} \times 12 \text{ months} \times 100} = 3.99\% \text{ setahun.}$$

$$= 3.99\% \text{ per annum.}$$

#### **HAK BANK / BANK'S RIGHT**

20. BSN mempunyai hak untuk mengubah suai, menggantung atau membatalkan Kempen ini sekiranya ia tidak dapat berjalan seperti yang dirancang atas sebarang sebab termasuk gangguan atau kerosakan teknikal, termasuk tetapi tidak terhad kepada jangkitan oleh virus komputer, pepijat, penggodaman, campur tangan tanpa izin, penipuan, kegagalan teknikal, atau apa-apa sebab di luar kawalan BSN.  
*BSN reserves the right to modify, suspend or cancel this Campaign in the event that it becomes incapable of running as planned, technically interfered or corrupted, including but not limited to infection by computer virus, bugs, tampering, unauthorised intervention, fraud, technical failures, or any other causes beyond the control of BSN.*
21. BSN berhak, mengikut budi bicara mutlaknyanya, untuk membatalkan penyertaan mana-mana Pelanggan yang Layak yang didapati atau disyaki menyalahgunakan proses penghantaran penyertaan Kempen, operasi Kempen ini atau melanggar Terma dan Syarat Kempen. BSN mempunyai hak untuk mengambil tindakan undang-undang terhadap mana-mana individu yang BSN percayai telah melaksanakan aktiviti penipuan atau lain-lain aktiviti yang memberi kesan buruk kepada Kempen ini.  
*BSN reserves the right, in its sole discretion, to disqualify any Eligible Customers that is found or suspected of tampering with the Campaign's process, the operation of this Campaign or to be in violation of the Terms and Conditions of this Campaign. BSN reserves the right to pursue legal action against any individual it believes has undertaken fraudulent activities or other activities harmful to this Campaign.*

#### **LIABILITI DAN TANGGUNGJAWAB / LIABILITY AND RESPONSIBILITY**

22. Pelanggan yang Layak adalah bertanggungjawab dan menanggung sepenuhnya sebarang liabiliti, kejadian yang tidak diingini, kecederaan, kerosakan, tuntutan atau kemalangan (termasuk kematian) yang timbul akibat daripada penyertaan Kempen ini.  
*Eligible Customers shall assume full liability and responsibility in case of any liability, mishap, injury, damage, claim or accidents (including death) resulting from their participation in this Campaign.*
23. Sebarang kos yang dikeluarkan untuk menyertai Kempen ini adalah di bawah tanggungjawab penuh Pelanggan yang Layak.



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

*Any expenses incurred to participate in this Campaign is the sole responsibility of the Eligible Customers.*

24. BSN juga tidak akan bertanggungjawab terhadap gangguan teknikal seperti penambahbaikan sistem dan sebagainya yang menghalang mana-mana individu daripada menyertai Kempen ini.  
*BSN is not responsible for technical problems such as system upgrading and other similar things that prevent any individual from participating in this Campaign.*
25. BSN tidak menjamin dan tidak menjanjikan sebarang keputusan tertentu daripada penyertaan Kempen ini.  
*BSN cannot guarantee and does not promise any specific results from participating in this Campaign.*

**DATA PERIBADI / PERSONAL DATA**

26. Dengan menyertai Kempen ini, Pelanggan yang Layak dengan ini bersetuju memberikan dan membenarkan butir-butir peribadi mereka termasuk tetapi tidak terhad kepada data peribadi atau maklumat dikumpulkan, diproses dan digunakan oleh BSN dan/atau sekutu berkenaan dengannya atau pihak ketiga yang dilantik oleh BSN, sekiranya ada, serta memberikan keizinan kepada BSN dan/atau sekutu berkenaan dengannya atau pihak ketiga yang dilantik oleh BSN, untuk menggunakan Data Peribadi dan Butiran Penyertaan seperti yang diberikan kepada BSN untuk tujuan Kempen ini, tertakluk kepada Polisi Privasi yang terdapat di laman web rasmi BSN di [www.bsn.com.my](http://www.bsn.com.my) ("Laman Web BSN").  
*By participating in this Campaign, the Eligible Customer hereby voluntarily agree and gives express consent to their personal details including without limitation to personal data or information being collected, processed and used by BSN and/or its affiliates or third party service providers engaged by BSN, if any, to BSN and/or its affiliates or third party service providers engaged by BSN, if any, to use the Personal Data and Participation Details as provided to BSN for the purposes of this Campaign, subject to the Privacy Policy that is available on BSN's Official Website at [www.mybsn.com.my](http://www.mybsn.com.my) ("BSN's Website").*
27. Pelanggan Yang Layak mempunyai hak pada bila-bila masa untuk:
- Menarik balik kebenaran yang diberikan untuk menggunakan Data Peribadi;  
*Withdraw their consent for the use of Personal Data;*
  - Meminta apa-apa pembetulan dilakukan/mengemaskini Data Peribadi; dan  
*Request for any correction/update of Personal Data; and*
  - Bertanyakan sebarang pertanyaan mengenai penggunaan Data Peribadi dengan menghubungi BSN.  
*Raise any questions regarding the use of Personal data by contacting BSN.*

**TERMA & SYARAT AM / GENERAL TERMS & CONDITIONS**

28. Dengan menyertai Kempen ini, Pelanggan yang Layak dianggap telah bersetuju:-  
*By participating in this Campaign, all Eligible Customers deemed to have agreed:-*
- Untuk terikat dengan Terma dan Syarat di sini, Terma dan Syarat bagi Term Deposit Islamik, BSN SSP (Sijil Simpanan Premium) dan lain-lain terma dan syarat yang ditetapkan oleh BSN dari semasa ke semasa termasuk apa-apa pindaan; dan  
*To be bound by the Terms and Conditions herein, Terms and Conditions of Islamic Term Deposit, BSN SSP (Sijil Simpanan Premium) and any other terms and conditions stipulated by BSN from time to time including any amendment thereto; and*



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

- b) Untuk mengakses Laman Web BSN dari semasa ke semasa untuk memastikan Pelanggan Yang Layak sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan yang dibuat kepada Terma dan Syarat.  
*To access to BSN's Website on regular basis to ensure that the Eligible Customers are updated with any change or variation made to the Terms and Conditions.*
29. Semua keputusan yang dikeluarkan BSN berkaitan Kempen ini adalah muktamad, terikat ke atas semua Pelanggan yang Layak, konklusif dan tidak boleh dipertikaikan. Sebarang surat menyurat, rayuan dan/atau percubaan untuk mempertikaikannya tidak akan dilayan.  
*All BSN's decisions relating to the Campaign is final, binding on all Eligible Customers, conclusive and undisputable. No further correspondence and/or appeal to dispute the same will be entertained.*
30. Dalam semua keadaan, BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggung terhadap sebarang kerugian atau kerosakan (termasuk tetapi tidak terhad kepada kehilangan pendapatan, keuntungan atau nama baik, secara langsung atau tidak langsung, sampingan, berbangkit, teladan, punitif atau ganti rugi khas mana-mana pihak termasuk pihak ketiga) yang timbul sama ada dalam kontrak, kecuaiian atau sebaliknya, berkaitan dengan Kempen.  
*In all circumstances, BSN shall not be held responsible and/or liable for any loss or damages (including without limitation to loss of income, profits or goodwill, direct or indirect, incidental, consequential, exemplary, punitive or special damages of any party including third parties) howsoever arising whether in contract, negligence or otherwise, in connection with the Campaign.*
31. BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggung dan juga tidak menerima sebarang liabiliti dalam apa-apa bentuk dan bagaimana sekalipun timbul atau dialami oleh Pelanggan yang Layak yang diakibatkan secara langsung atau tidak langsung dalam menyertai Kempen ini atau sebaliknya. BSN tidak akan bertanggungjawab terhadap apa-apa kemungkiran obligasi di bawah Kempen ini disebabkan oleh kejadian *force majeure* yang termasuk tetapi tidak terhad kepada bencana alam, pandemik dan/atau epidemik peperangan, rusuhan, sekat masuk, tindakan perindustrian, kebakaran, banjir, kemarau, ribut atau sebarang kejadian di luar kawalan munasabah BSN.  
*BSN shall not be held responsible and/or liable nor shall it accept any form of liability in whatsoever nature and howsoever arising or suffered by Eligible Customers resulting, directly or indirectly, from participation in the Campaign or otherwise. Furthermore, BSN shall not be held liable for any default of its obligation under the Campaign due to any force majeure event which includes but not limited to act of God, pandemic and/or epidemic, war, riot, lockout, industrial action, fire, flood, drought, storm or any event beyond the reasonable control of BSN.*
32. BSN berhak mengikut budi bicara mutlaknya untuk meminda, mengubah, membatalkan atau menambah mana-mana Terma dan Syarat ini, keseluruhan atau sebahagian, termasuk tidak terhad kepada Tempoh Kempen, tarikh permulaan dan tarikh tamat Tempoh Kempen, pada bila-bila masa dengan memberikan notis dalam tempoh yang difikirkan munasabah oleh BSN sebelum pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan tersebut melalui makluman di Laman Web BSN dan/atau halaman media sosial rasmi BSN, melalui pos, media massa, paparan notis di cawangan BSN, melalui alat elektronik atau apa-apa kaedah komunikasi yang BSN fikirkan sesuai. Sebarang pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan kepada Terma dan Syarat ini akan mengikat Pelanggan yang Layak.  
*BSN reserves the right at its absolute discretion to amend, vary, delete or add to any of these Terms and Conditions, in whole or in part, including but not limited to the Campaign Period, commencement and end date of the Campaign, at any time by giving notification within the period BSN deems reasonable prior to such amendment, variation, deletion or addition by*



**TERMA DAN SYARAT KEMPEN GABUNGAN BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) DENGAN BSN SSP PLATINUM 3.0**  
**TERMS AND CONDITIONS BSN TERM DEPOSIT-i (BSN TD-i) BUNDLE WITH BSN SSP PLATINUM CAMPAIGN 3.0**

*posting at BSN's Website and/or BSN official social media page, by post, by notification in the mass media, by posting the notice in BSN's branches or by electronic transmission or any other method of communication that BSN think appropriate. Any amendment, variation, deletion or addition to the Terms and Conditions herein shall be binding on the Eligible Customers.*

33. Sebarang pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan kepada Terma dan Syarat ini akan mengikat Pelanggan yang Layak dan dianggap sebagai telah dibawa ke perhatian dan pengetahuan semua Pelanggan yang Layak melalui paparan di BSN atau melalui notis yang dihantar oleh BSN atau pengiklanan di halaman media sosial rasmi BSN atau mana-mana medium lain yang difikirkan sesuai oleh BSN.

*Any amendment, variation, deletion or addition to the Terms and Conditions herein shall be binding on the Eligible Customer and be deemed to be brought to the Eligible Customer's attention and knowledge by its display at BSN or by notice being sent by BSN or by advertisement at BSN's official social media page or BSN Website or by any other mode which BSN deems fit.*

34. BSN berhak mengikut budi bicara mutlaknya untuk menarik balik, membatalkan, menggantung Kempen ini lebih awal daripada Tempoh Kempen atau melanjutkan Tempoh Kempen dengan memberikan notis dalam tempoh yang difikirkan munasabah oleh BSN. BSN tidak akan bertanggungjawab atau menerima sebarang liabiliti yang ditanggung oleh Pelanggan yang Layak secara langsung atau tidak langsung yang disebabkan oleh perubahan ini.

*BSN at its discretion may withdraw, cancel or suspend the Campaign earlier than the Campaign Period or extend the Campaign beyond the Campaign Period by giving notice within the period BSN deems reasonable. BSN will not be responsible for or accept any liability incurred by the Eligible Customers, directly or indirectly, caused by the changes.*

35. Pelanggan yang Layak hendaklah mengakses Laman Web BSN dan/atau mana-mana halaman media sosial rasmi BSN dari semasa ke semasa untuk memastikan Pelanggan yang Layak sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan yang dibuat kepada Terma dan Syarat.

*Eligible Customers must access to BSN Website and/or any BSN's official social media page on a regular basis to ensure that the Eligible Customers are up-to-date with any change or variation made to the Terms and Conditions.*

36. Sekiranya terdapat percanggahan antara Terma dan Syarat Kempen ini dengan bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan bahan-bahan lain berkaitan atau bersabit dengan Kempen ini, maka Terma dan Syarat ini akan terpakai. Sebarang perkara mengenai Kempen yang tidak dinyatakan di dalam Terma dan Syarat adalah bergantung kepada budi bicara mutlak pihak BSN.

*In the event of any inconsistency between the Terms and Conditions and any advertising, promotional, publicity and other materials relating to or in connection with the Campaign, then these Terms and Conditions shall prevail. Any matter with regards to the Campaign which is not covered in these Terms and Conditions will be determined solely by BSN at its discretion.*

37. Terma dan Syarat ini adalah tertakluk kepada dan ditafsir selaras dengan undang-undang Malaysia dan tertakluk kepada bidang kuasa eksklusif Mahkamah Malaysia.

*These Terms and Conditions shall be subject to and construed in accordance by the laws of Malaysia and subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of Malaysia.*

38. Untuk maklumat dan pertanyaan lanjut berhubung Kempen ini, sila hubungi BSN di 1-300-88-1900.

*For more information and query relating to the Campaign, please contact BSN at 1-300-88-1900.*

**- TERMA DAN SYARAT KEMPEN TAMAT -**  
**- END OF CAMPAIGN TERMS AND CONDITIONS-**